

バストス週報

今週の話題 44

僕等の知らぬ間に

前回の本紙に「小さくなるムニシピオ」と題する一文があり、カトリックの北寄り地域がイアクリ郡に編入される云々と報じた。直ちに該記事に反響があった。週日の州官報によつて之れを知り、た新旧ベレアドールは事の意外に驚いて真相を究明にのりまはれた。処次の事が判明したのである。

イアフリがまだツッパン郡管轄下であった。他日の飛躍を期して西境はリノホリス境内へ南はバストス郡内へと自郡に都合のよいラインを引き一九五三年に測量を了つて、これがイアクリラインだと五三年度の官報に発表してしまつた。バストスではリノホリスがニニ議席をメのて居た。またそのころは一般には市政にも関心を示すもの少く、カトリックの一部がイアクリに奪取される様子にも無関心だつたらう。今度新市会議員に当選した人の中に、その時分の様子を知らず、手をつたないわけではなからうが、イアクリ郡がニムニシピオに昇格したため先日官報を以て同郡の地域を確定させるために発表したものであろうという。

問題になつてゐるカトリックは四組はバストス移住地の一部として三十年の歴史をもつてゐるが、こうしたムニシピオ地区は、無視され、地理的關係に主眼をおかされるという。又その地域の居住者の同意を得るために署名をさせられる。現住のクロリア区第四組はカトリックの人達で、二、三年以内には、カトリック署名をた記憶はないが六年も七年も前のこととする。記憶が判然としないので、何のこともやらよくたしかめないので、署名をしたのも知らぬといふことも考へうる。

尚同地区の人たちは最近まで地租道路税に至る迄一切の税金をバストスのカトリックに納税してゐる（郡税）だが、地区の人たちも郡の役所の人たちも知らぬ。たのも無理からぬことである。

この措置について、カトリック市長の名で何らかの公示があらうと思ふが、昨今ベレアドールになつた人たちが此の問題を引さ合ひに出されても、僕等には知らぬ。

ALFAITARIA IMPERIAL



丸山 洋服店
マルヤマの
レルノ独歩す

近代医学の寵兒

○陸軍体育学校(リオ)軍医ジョゼ・シリアマ・メント博士の実験報告

〔捻挫・骨折・転倒及びリウマチ性患者二十人へに実験してみたが、多きも十回位のマクスライザー放射線器で殆んど全治し満足すべき結果を収めた。〕

○アジスラウ・バルボ・ザ・トス
I P 夫人(32) 難症の喘息、六回の療法で全治と認められた。

V L M (4) 小児喘息で苦しんでいたが放射線一回で症状が消滅した。この同薬品は一切用いながた。

M S C 夫人(32) 急性ラッパ管炎で劇しい苦痛を訴へ歩行不能であつた。療法五回で病状克服された。

F S (42) 胸部痛に苦しんでいたが三回で全治。胸部性筋肉痙攣、二例放射線二回で全治。

前例のように今、専門医からマクスライザー報告が果つて参りました。

○マクスライザー特G型は普通型とちがい、使用時間に制限がありません。キカイを体させる必要がないので重宝です。

聖市 伯国総代理店 近江リミタダ
バストス地方代理店

植木商店
実物実験

週報紙のミス

と答えるのはムリのない話である。膠味はなくとも新誌を起すという話もきいたが今の如きはきりしたことはない。

同じく前号バストスのベレアドールに五候補した人たちがコミッションを兼ねたといふ件に對して太郎田市議を通して、九月二十七日夜はUDN支部、十月一日は合同でコミッションを兼ねて居る。何を根拠にしないと言ふのかと抗議があつた。コミッションをするのかどうかについて尋ねた

ある運動員がよく判らぬといつたこと
と、さまたつた。知りせよといつたこと、
からがり、その後通知がなかつたので、
らなかつた。たものと早合点したことは、
であつた。

勝負あつた

伊勢湾台風見舞義捐金は日本人コロシアム
各地から、すい勢で集められ、二千コソト進
く日本へ送金された由である。バストス
でも文化協会各婦人会など力を併せて募
金を運動をやり別項の如く一四五コソトに七
の折を集め、白鳩婦人会ヒバリ楽団踊り子
共演でもシウキヤマコソトはかり、別途に送
金してゐる。一方靖国神社奉賛会からも
寄附集めをたのまれてゐる。伊勢湾の
方がドットと吹き荒れて、こころと世話人の
手かもつれてしまひ、何しろ台風の方が勢い
が強く勝負は台風と軍靴が上つた。たうい
（十月三十一日迄は受けるぞうだから、靖国神社
の方もいよいよ届けてほしいとのこと）
系音

謹告

日本伊勢湾台風罹災者義捐金募集に当
り皆様の御協力を得まして募金完了致し
ました。十月二十一日上聖の上西恭治氏
に託し、在聖日本總事館に手交し、日本外務
省を通じて罹災者に配分手続をとりました。
今回の募金に当りましては各区分長さん
を始め中央区分組長さん、バストス婦人
会、聖女婦人会、バストス佛教婦人会の皆様
の絶大なる御骨折により迅速な措置がと
られ、感謝の外ありません。
茲に報告を兼ね、厚く御礼申し上げます。

一〇〇〇〇〇	バトストス婦人会	三十四名
五〇〇〇〇	アラト製糸会社	三十四名
三〇〇〇〇	バストス産業組合	三十四名
二〇〇〇〇	中央区分一組	七十三名
一〇〇〇〇	中央区分二組	四十七名
一〇〇〇〇	中央区分三組	四十七名
一〇〇〇〇	中央区分四組	四十七名
一〇〇〇〇	ウニオン区	十六名
一〇〇〇〇	アルト区	十八名
一〇〇〇〇	クロリア区	三十三名
一〇〇〇〇	ウニオン区	三十四名
一〇〇〇〇	シヤカラ区	二十二名
一〇〇〇〇	クロリア区	二十二名
一〇〇〇〇	フルウラ区	三十一名
一〇〇〇〇	カスカタ区	三十五名
一〇〇〇〇	ホンソン区	三十四名
一〇〇〇〇	エスペランサ区	三十一名
一〇〇〇〇	サウホ区	三十四名

SAPATARIA BASTOS

かろくて
はき心地のよい
運動靴を
お召し下さい

子供も大人も
女の方にもはれる
運動靴

バスロス 早川靴店



やむを得ず日のべ
ベインロン タイカイ
聯合青年団茶論大会

来る十一月一日午後一時から開催
予定の所、会場の都合で一週間延期
のやむなきに到りました

来る十一月八日(日)午後一時より決行

各団長様
各選手様
外皆々様

靖国神社奉賛会
寄附金募集について御願

予ねて寄附帳を各区分組長宛送つてお
きました。が伊勢湾台風の突発事故によ
り義捐金募集の方が急務となり奉賛会
寄附が遅れることになりました。が、十
月未だメ切りおすからそのお積りで募
金御願いたします。

月未だは必ず有無にかかわらず寄附帳
と集めたお金を重道まで御届け下さ
る様御願いたします。

一九五九年十月二十日
バスロス日伯文化協会

各区分長様
中央区分各組長様

上記よりつづく

一、五〇〇〇〇 エスペランサ区 十七名様
一、二五〇〇〇 フログレン区 十名様

合計一四、四七〇、〇〇也

一九五九年十月二十二日
バスロス日伯文化協会
会長 岩田茂代治
会計 早川栄松

四H講習會報告

去る十月十四日より十七日迄四日四晩に亘つて行われました四H講習會に多大の御援助を賜わり御座を以て予期以上の成果を挙げ得ましたことを厚く御礼申し上げます

寄附芳名

- 金三コトス也 フラタク製糸会社様
- 金ニコトス也 バンダイラテ産組ハストス出張所様
- 金ニコトス也 スルブラジル産産組合様
- 金ニコトス也 バストス産産組合様
- 金ニコトス也 バストス日伯文化協会様
- 金一コトス也 橋本絹糸様
- 金一コトス也 コクヤ産組バストス倉庫様
- 金一コトス也 バストス養鶏組合様
- 金一コトス也 クラジヤバストス様
- 金一コトス也 リノホリス 風間耕治様
- 金五百クルセル也 コペラハアフロロヒラテハバストス様
- 金五百クルセル也 隠岐重録様
- 金五百クルセル也 橋本輝敏様
- 合計 十七コト五百クルセル也
- 一 花壇灰四一組宛四講師へ ツルマフラーホ様より
- 一 肥料見本十四種 バンゴ、カバ、ラ、板等 コクヤ倉庫様より借用す
- 一 ガスホゴシ 阿部立能様より借用
- 一 講師方の宿舎 橋本光義様に一週戴
- 一 シヤーカーラ 会館六日 贈無料拝借(シヤーカーラ区様)
- 一 コルシヨシ二十枚 生長の基誌友会様より 拝借
- 以上の方々へ御礼申し上げます

支出

- 七五〇〇〇〇 講師へ謝礼(三人五日間)
- 三〇〇〇〇〇 講師送迎トバニ飛行場へ2回ハストス内二回向者所案内
- 八〇四八〇〇 講習生食費並ニ七五名分実習費並雑費
- 合計 二〇、八〇、二〇〇

収入

- 一七五〇〇〇 寄附金總額
- 三三〇、二〇〇 聯合青年団産産部
- 合計 二〇、八〇、二〇〇

バストス聯合青年団

バストス4H講習 受講報告

本年度の4H講習會は左記の通り実行された

- 1 時日 一九五九年十月十四日より十七日迄四日間
- 2 場所 シヤーカーラ区会館
- 3 主催 バストス聯合青年団 計一〇八名
- 4 参加者 受講生 男子青年四二名 女子青年五十二名

5 受講生地区別

地区	男子	女子	計
アルト	6	4	10
ホソノ	4	1	5
カスカタ	15	2	17
中史	2	7	9
シヤカラ	1	5	6
フレツラ	1	2	3
クロリアイ	1	1	2
クロリア	1	1	2
サウイホ	12	5	17
ウニオン	4	5	9
ウニオン	5	12	17
リノホリス	1	1	2
スザノ	1	1	2
合計	116	92	208

6 講習日程と合宿

講習は毎日団員の合宿によつて行われ六時半起床 体操音楽詩などの行事ありてトマカネー

八時一十時 講義 十時一十一時 アルモツサ

食後一時間 レクリエーシヨ

十二時半一三時半 講義 トマカネー

二時半一三時半 講義 及実習

三時半一五時 全休

六時半一七時 ショウター

七時半一九時 レクリエーシヨ 及懇談會

鑑別競技會

三日目十二時半一三時半で行われ参加者五

鑑別点教四〇点 内訳

肥料十五点 牧草五點 種子五點

花井五點 飼料作物十點

鑑別成績は四十一點平均

優等者 五等並 4H協會本部賞

一等 小 沢 八重子

二等 中 上 好 招

三等 古 田 美 南

四等 谷 田 子

五等 本 田 ナイ、ル

今回の鑑別は男女双方に向くものでなかつたが女子入賞者の多いのは女子の注意力の強いことを意味する

シヤーカーラ区父兄の集合

芳賀劇団率を中心にして 4Hクラブと

何か「疎菜の今後の在り方」について座談會を催した 参考区民二十五名外講習生 二日目の十五日夜八時から十時迄

3 ファルツラ区一夜講習會

十六日夜八時よりファルツラ区農友會主催 4H区一夜講習會を行つた 出席者は区内全家長及農友會員婦人男女青年等又遠くアルト区農友會員も参加 計五十数名

講師はフルデン農学校長溝口先生及林先生(4H本部理事) 終つたのは夜半一時であった いかんが訪に実がいたがわかれる

当夜の主題は
新しい農業経営 溝口茂雄校長
本Hクラブと何の 林茂雄先生
司会 竹内氏 西徹氏の挨拶
西村区長 終金の挨拶 ながあつた

4 芳賀副領事農事視察

4 H C 講師として来植された芳賀副領事は
はバス管内の工場及組合並に農業経営
状況を視察された。今後同氏はバスの
の良き相談役忠告者となれるであろう。

5 田淵熊本国立種鶏場長講習会

クラブ員のみでなく、バスター養鶏家参加の下
に十七日午後三時より養鶏指導講習会
が開かれた。これも4 H C 講習会(名)
としてのREERACのPUBRICO(R-P)
活動の一環であった。

若くなる老人(老人に福音)

A ちがごろバスターに年寄が居ないよ
うだね?
B それはねエ、BIO SERINAという
新薬を使用して、若返って
しましたんだ。見た目は、とより
くさくないね。
A へえ! そりや初耳だ。そんな良い薬
があるんかね
B 君はまだ知らなかつたんだ。ロー
ドビヤリヨの上の西川薬局になんぼ
であるよ。
(西川薬局だよ)

太郎田やラジオ部の

犠牲的特別奉仕

ラジオフリックスが受信度最高を誇
るBR五四九A型を
毎月二千クルセーロス 十ヶ月拂の
安易な支拂い方法で
皆様に提供して店ります
至急 御申込み下さい



Casa Taroda

太郎田商店
ラジオ部

戦場聖談

江原真之

醜女 慈珍事件

蒙古の包というのは羊の毛皮で造られた月型
ドーム型の天幕の移動家屋であるが中に
は何のしきりもなく客は必ず正面の左側
に座かされる。その右側が主人と婦人の
所にならざる。何の娯楽もない彼等のこ
とだから陽が暮れるか暮れない内にただ
ちに主婦の勤めを懸命に努めたがるのはま
ことに止むを得ない仕儀であるが一米も
はなれていない。伴入実演を見ぬふり
を以て換取して、いゝ吾々客人の身にもな
てはごいすませませ。
王爺廟陸軍特務機関員町田豊文と蒙古
包と同宿した時、翌朝町田の顔に大きな
コブができてゐる。「どうしたんだ」と聞くと奴
めニヤリと笑うた。知れぬ顔の半兵衛をさ
めえでいる。包の主人に尋ねると、町田
大人たまになくなつて夜中に娘等の所に夜這
を敢行したらしい。イガグリ頭の支那浪人は
自信満々だが相手の蒙古娘はすくなくとあつ
てボンののし棒で一発ボカリと反撃した。
こいつを、まともに戴いて、しけんたものと判つた。
後日町田は呵々大笑して曰く、「いやはや
エライかでなりました。」
その町田がソニーニアというフリヤード蒙古の貴族
の姫君に恋慕したことがあつた。艶文(ラブレター)
さその姫君に渡されたことか、あつた。あつた。あつた。
云うので部下の蒙古騎兵少尉に相談すると
彼はエへへと笑ひながら萬事まかせてくれとい
う。彼の案に従うと、ソニーニアという同名の後輩
とんで、牛さもねいふせるといふ力持ち休重八十
の醜女が居る。男で困りかゝる故、まう
がえたふりで彼女に文を渡そうと云う。
孫子の兵法に「敵に利せられたと見せて
之を制するは策の最良なるもの」とある。
これこればかり早速実行に及んだ。
その後三日目の夜町田は怪力無双の牛
女に攻撃され、無惨や無理やり、その貞
標を奪われるといふ珍事件を起して、おつた。
そしてその後ソニーニアが筆者を恠のまな
ざしで眺め一言も語らぬ様になつてしまつ
たのは因果不致とはいひ、乍ら、町田の樂
器を吹いたのも今にして思えば喜劇の一駒
とでもいえようか。

北豹に変わった古

板間本部のある王爺廟に天来の美女が
現われたといふ町田の急報により板間員
大塚忠雄中尉の任家に参上すると四国松
山から来たといふ花嫁御衆、二十歳をこ
のオホコ娘が鎮座しました。板間員
が参謀本部に出張の帰途軍用板で内地か

死亡通知並に 会葬御礼

次男 仁(五才)こと一ヶ月程以前より脾臓障害のため聖市及ツパン各病院にて極力治療に手を盡しましたるに遂に薬石効を奏せず十月二十二日午前一時四十分永眠いたしました。依って同日午後五時出棺、イクレージアバストスに於て告別式をして頂き式後バストス墓地に埋葬致しました。御文際を頼って居ります方々へ右御報らせ申上げます。

追つて葬儀の節は遠路御多忙にも拘わらず御会葬下さいました上、香柩料花輪など御供え下さり御芳志の段厚く御礼を申し上げます。
一々御言葉に参上いたす等の処、畧儀御覽しを願ひ紙上を以て御礼の御挨拶申述べさせて頂いただきます。
一九五九年十月二十三日
カラスレソ区

- 喪主 父 梅山喜三郎
母 津美江
祖母 梅山 慶
伯父 梅山 澄
伯母 溝越平八郎
上田君
佐藤好子
菅波節子
菅波節子
親戚 大谷貞雄

各位

ら連れ来て来たらしい。大塚は同文書院出の若手だが対共産軍思想作戦の情敵將校で彼のデレイトな感覚と権謀術策的なノギを削る様は日々とは必ずしもマッチでさなに見えて彼は前線から戻ると日夜酒と女に逃げ道を求め懐疑的精神をなぐさめて居たかまますす狂つて来る彼の實生活と常道へ戻さんとしてか、機関長は親心の一端を見せた籍りであつたのらう。
新婚一週間に突如大塚中尉に前線出勤の命令が下り彼は愛妻を残して熱河の沙漠に赴いた。西も東も分らぬ異境の只中に一人残され奥さんには折柄の蒙古の砂嵐に昼尚暗さ土壁作りの家屋の中ごど人なにか心細い日々を送つた事だろう。
五月の夜熱河省多倫(トロン)から大塚中尉帰還の電報を受け私は喜んで久振に大塚夫人を訪れて舌鼓を告げた。満面に笑みを漂え「江原さん、それでは今日皆様に末を頂て家でお飲み下さい」とおっしゃる。暗に真直に帰宅を依頼しての心と取つた。早速飛行場に車を走らせると予定より早く軍用機は着いていて、彼はぬけの殻。之れは行きぢがたかといひ帰して見たが帰宅して居らぬ。さては悪友に誘われ料亭に駆け込んだか。一カ月に過つて見ると堂の定町田、平山田坊主、大田黒軍曹と一騎当千のつわもの共と飲め如歌へ真最中だ。
「よう、良い所へ来た、今日は夜を徹して飲みやしよう」山田坊主の音頭取りで喜ばいつ果てるのもなく事態は悪くなるばかりである。あの清純な奥さんに申おないと、大塚を責めるのだが飲んだ最後テコでも動く代物ではない。「また待つて待つてはし」と聞くものはない。
責任を奪つて料亭と彼の女の待つ家を二度三度往復して「今すぐ戻ります故に心配いりません」などと云つて居る中、はかたが、最後に立寄つたのは夜明けの三時。奥さんすっかり悲觀してあはれや生れ初めのヤケ酒と云うのであろう。コップをひっくりかえし髪ふりみたり涙の顔をそのまま、うつふしに寐つていた。その後この大塚も日夜破戒無惨な生活を送る中、自ら悟る所があつた。たのむの容貌も次第に落ちつきを親せはじめて、それと並比例してあのオホコ娘の奥さんを見るかッにヒステリックな牝豹のようなスゴイ態トを顔面に漂よわせていた。
其の後筆者が北京に去る最後の会合の時、奥さんにも一目あつた。何か人生の終末をみた様な、うらさびしさを覚えたのを思い出す。(未完)

一九五九年七月入植祭
農産品評会入賞報告書 その二

果物の部

カネ	水	小豆	大豆	カルホン	アルニトシ	ミトリヨ	カテラ	雑穀	バナナ	アバカ	マモン	サボン	リモン	キンカン	ペーラ	ホソカン	メロン	西此
二位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	豆類	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位
シヤク	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	豆類	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト
小林	安田	小野	西村	大野	大野	大野	大野	豆類	古谷	藤本	新津	山本	藤本	三枝	木口	堂前	大野	伊藤
茂	成	義	三	三	三	三	三	豆類	宗	栄	九郎	三郎	栄	三郎	正	太郎	太郎	太郎

カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ	カネ
二位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位	一位
アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト	アルト
小橋	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原	湯原

バスト短歌会報

十月十八日森重羊鈴氏居に於て第七十七回例会を催した、当日の作品

早朝を訪へば蚊遣のほのかなる
残り香に暮る部屋に待たさる
街の灯が小雨に煙る旅宿に
椰子樹の影に酒に親しむ
裏に詠せし文字は拙く幼かり
児童画手に胸迫るよ吾れは
心通ふ集りなれば誰彼の
姿なき今日の歌会に寂し
乳魚の肉つづく小魚の群れをりて
小池畔より春の陽さしに
板さかけの葎もそのままた一週
夜業つかけていたく疲れぬ
子や孫のやかま、さかしく我が氣に
旅より帰るまわりのあまの寐る
赤平に在り経る国を喜ぶと
孫らにさかす日本の胎風福のさま

チ工
勘一
三丘
扶美
羊鈴
孤舟
勝甫
菊子

以下次号

A INFORMAR

A CASA DA LAVOURA SOLICITA DOS ABAXO, AFIM DE QUE CONTEM QUANTOS PÉS DE SERINGUIEIRA MORERAM (QUE NÃO BROTOU NEM CAVALO, NEM ENXERTO) E AVISE O MAIS URGENTE POSSIVEL O NUMERO DELAS NA CASA DA LAVOURA. O ENGENHEIRO AGRONOMO VAI PROVIDENCAR A NOVA ENTREGA GRATUITA DAS MUDAS QUE MORERAM.

- SANJI NAKAURA 中浦三司
- EICHI NISHIMURA 西村英一
- YASUKIYO NAKAJIMA 中島安比代
- MASAO MORIMOTO 森元正雄
- SENTIRO HATANAKA 畑中仙次郎
- MASARU MIZORE 溝部俊彦
- KIYOSHI SUHARA 榎原法雄
- HARUO KOBAYASHI 小林春雄
- SABURO YAMANAKA 山中三郎
- YOSHITANE ONO 小野義種

カーザダラボラより 御しらせ

前記の諸士に御知らせ、貴下等が植えられたゴム樹の中何本枯死したるや(台木より接木より)芽芽しないもの(至急御通知相成り度く、当アクロノモに於て該植替分を無料で見上ける措置を講ずることになつて居ります

御礼

金五百針也
貴母堂白井シエ様 初七日御法事に際し、供養のため当会へ下さりました厚く御礼申上ります
十月廿二日
バスストス佛教婦人会
中興
白井務様

小橋守三郎翁帰植祝

本年二月訪日の旅に立たれたアルト区小橋守三郎氏は(81)八月の旅を去る十月二十一日急事帰植された。翁の郷里は岡山県倉敷故郷の風物はすっかり変わり果て、これがわが故郷なりかと三嘆久之ものがあったといふ。倉敷も岡山も近代都市として繁栄し、戦禍の名残更になく工業の發達が目まぐるしく、午前午後列車も此れを通動者を満載して困窮をきわめていふ。翁は故郷の町々を元気に歩き廻り、名所旧蹟温泉廻りなど訪日の喜びを満喫し、先祖の墓もすませ心おこなく帰伯されたものがあるか、アルトの実家は息子さんたちが、おじいさんより急車で帰って来んしゃつたとはかり、近隣知人同郷人を招待して十月廿二日夜帰伯祝の夕さ催した集り者八十余名、翁を囲んで楽しい旅行談をきいた

御礼

金五百クルゼーロス也
去る十月十四日(十七日)当邑会館で開催されました4HC講習会に、貴下も遠々御参加になつて受講見学をなさいました。その時地元の女子青年団も全員参加し、炊事其他の御手伝いと致しましたが、貴下は四日間の受講を記念する意味で、前記金員を、私の女子青年団へ御寄附下さいました。御厚意あつた。御礼申上げます
十月二十日
シャーカー区女子青年団
リノホリス
風間耕治様

御礼 広告

去る十月二十日祖国風水禍見舞募集の歌と舞踊の夕しを催しました。際口皆原方の絶大なる御協力により無事に目的を達成することができました。厚く御礼を申上げます。早速南銀を通じてサンパウロ總領事館に送金致しました。右御礼券々御報知申上げます
十月二十四日
白鳩婦人会
ヒバリ楽団
尾上菊昇門下生(同)

バスストス在住各位様

尚左記の方々には特別の値しに御力添え下さいました紙上で御礼申上げます
信太兵治様 重道商店様
阿部五郎様 後藤ホスト様
友谷千之様 細江菊様
古沢市次様 能見利八様
小野志様は特に上澳更税に因り奔走して下さいました
主催者一同

御礼

風水害義捐金募集の夕しに出席致しましたところ、左の方々から御花を頂きました。御礼を申上げます
十月二十三日
戸田ツイ子
同 キミエ
梶田伊勢松様 重道商店様
守越バザール様 阿部昭子様
小林平志様 クロリア天野様
増田駒一様 クロリア女子青年団

JUNTA DE ALISTAMENTO MILITAR DE BASTOS

Dia do Reservista

DEVERÃO APRESENTAR-SE ÊSTE ANO

- a) OFICIAIS e ASPIRANTES a OFICIAL R/2m COM MENOS de 30 ANOS IDADE;
- b) SARGENTOS da RESERVA NÃO REMUNERADA, LICENCIADOS NOS ÚLTIMOS CINCO ANOS;
- c) CAVOS e SOLDADOS, RESERVISTAS de 1ª. CATEGORIA, APTOS À PROMOÇÃO À GRADUAÇÃO SUPERIOR, LICENCIADOS NOS ÚLTIMOS 5 (cinco) ANOS A PARTIR de 1954.
- d) CAVOS e SOLDADOS, RESERVISTAS de 1ª. CATEGORIA, LICENCIADOS NOS ÚLTIMOS 3 ANOS; (TRÊS ANOS).
- e) RESERVISTAS QUE TENHAM SERVIDO NAS POLÍCIAS MILITARES e CORPO DE BOMBEIROS e QUE TENHAM MENOS DE 35 ANOS DE IDADE;
- f) RESERVISTAS de 2ª. e 3ª. CATEGORIAS, PORTADORES DE DIPLOMA DAS FACULDADES DE MEDICINA, ODONTOLOGIA e FARMACIA, QUE TENHAM MENOS de 30 ANOS de IDADE.

御知らせ

皆様 既に週報紙上で御承知の如く
 当組合は聖市瀧本商会の依頼により
 養鶏の御世話をして頂いて参りま
 した。此の度、取引の都合上直接
 サンパウロ市場に出荷する事と致し
 ました。今後瀧本商会とは何の
 関係もない事を御知らせ申上ゆると
 共に、倍旧の御利用を御願ひ申上げ
 ます。

一九五九年十月廿七日

バンディランテ産業組合

バストス出張所

各位

御礼

去る十月十三日午前一時頃私方の鶏舎
 に落電がありまして、該鶏舎一棟及成鶏
 四百羽焼失致しました。其節は夜中にし
 かなかわらず多数消火の為めお駆け付け下
 され又翌日は焼跡整理にお出で下さるな
 ど大変な御世話に相成りました。
 且又左記の方々からは過分の御見舞を
 頂き御厚志の段家族一同感激致し、店
 次第でございます。一々御礼に参上致す
 が本意でございます。お返事は致さず以
 て厚く御礼申上ります。

十月十八日

ガロリアII
 村上上
 村上上
 村上上

- | | |
|------------------------|----------|
| 小狩森富味矢小吉西西淳藤板黒藤霜阿松三萩萩吉 | バス
トス |
| 橋屋元山野野沢田見田原垣川須出部森宅原有浦 | 養鶏
組合 |
| 宇一武武子吾高荒養七直静二留利千友秀 | 御一
同 |
| 郎三郎支男太豊信勇市石郎熊助二郎藏松香郎 | 御一
同 |
| 様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様 | 御一
同 |

NB, AS COMEMORAÇÕES DO "DIA DO RESERVISTA" E de 1 a 16 de Dezembro do corrente ano,

JAM. DE BASTOS XXVI-XII-959

予備軍入の日

十月一日より十六日まで

軍隊に行つた人たちは必ず読んで下さい

ツパン 郊外 佐藤耕地で採取した
清家の **大丸大和西瓜たね** 保証付
数量に限度がありますのでお早く
お申込み下さい。 消毒済み
南瓜アボブリンニヤのたね
美味で評判
バスター、フロリアン、ペイシヨ、ト街
谷口 繁雄
490

御礼
一金 老キフルペーロス也
去る十月六日令女身子さま 御急逝の御事
謹而御悔み申上げます。 此の度 湯安の節 願
福使長と前記金員御身贈に相成りました
有難く御礼申上げます
一九五九年十月二十日
バスター南木本願寺
藤林 延蔵 様

生活費の値上り

去る十月廿四日のラジオ解説によると
サンパウロに於ける生活費の値上りは本
年一月に比し七月の状況では三十四%の
上昇を示している
最低給料をもう五%上げてもうわね
はアゴの出かたかっている処まで来てい
るところで給料値上げと物価の値上りのバ
ランスは、このままで、とれ、こない、どう
すればよいか。できるだけ少く働いて美
衣美食に飽き長夜の宴を愉まうというん
だか、どこかにムリが来ますと、

フエジョン不食同盟

去る十月十日フエジョンのタバウラがとれ
て自由値となった。するとハラナ某地方
にあるフエジョン一万俵がドットサンパウロ市に
流れこんでくるそうである。ゲンギンだ
ね。ところがムラシのないうは聖市の子で
ある。ありがた涙を流して舌なめおりを
してフエジョンを勝一はい喰う夢を見たい
るといふのである。フエジョン不食同盟でも
作って横目に睨んでくつとがまんする位の
気概がほしいもんだ。そうするとフエジョン
の方か、なびいてくるのに、それ近ミソ
汁をかきかまさんしなさい。何？大豆も
なくなると、テヘン、そいつはこまる。

御しらせ
自動車、トラトル、カミニオン
賣買に関する書類作製
デレガシアへ提出の請願書類(レケリメ
ント)作製
外国人登録モテロ 19 及 20
カルタ デ モトリスタ 取得手続
（カルタ イデンチターデ）は
聖市道行がなくとも取れます
すべて 簡単に
迅速に
親功にとりあつかいます
からご相談下さい
ポウアルガス 一八九角
小林 平行

Despachante Policial
Escritorio:
Hirayuki Kobayashi

御礼

このたび十月四日に行われましたサ
ンパウロ市会議員選挙に出馬致しま
した所幸運にも当選の栄さかち得ま
した。これ備えに有権者後援者各位
の熱誠の賜物で厚く厚く御礼申上げ
る次第です。ことに私の故郷バスター
の方々が陰に陽に物凄く御声援を
賜りましたことは私にとって、は実
に終生忘れることのできない感激で
私を励まして下さるため、多大の金
品を御寄せ下さった時には思わす感涙
に咽んだ程でした。戦士人で漸く音
れは返りゆく味、感慨無量なるもの
があります。先は御礼まで

聖市 京野 四郎
バスターの諸兄 様

花の御礼

去る十月二十日伊勢湾台風義捐金募
集の夕、の舞踊へ出演いたしました
節皆様から御丁重な御花をいただ
きました。恩儀ではございますが紙
上を以て御礼申上げます。

十月廿五日 梶田みち江
みち子

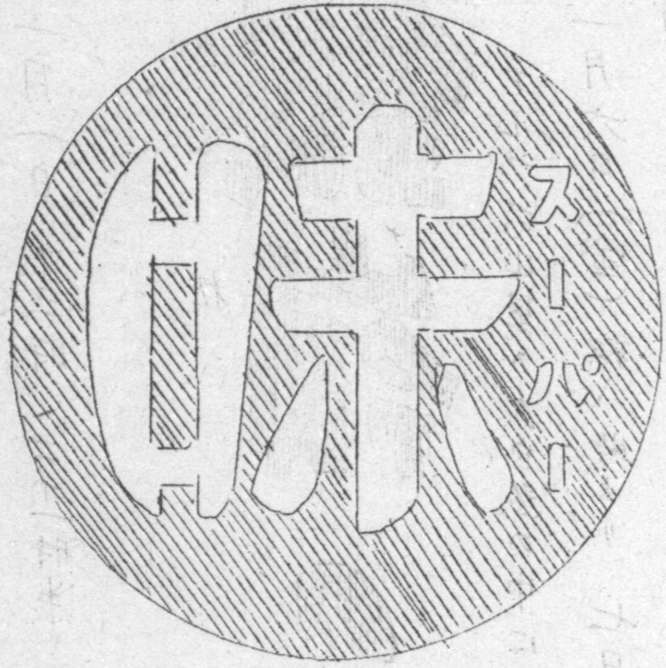
各位さま

各区へ御礼廻り

去る十月二十四日夜UDNの一行はシャ
カラ区会館を訪問、市民の方々に市選当選御
礼御挨拶。そんな固苦しいことはぬきに
して、アツサリ、シヨッポス、カンテ、でもと中々若
いだけに味のあるお見せした。翌二十五日は
D.C.日系市議共々ウニオン、ホンオンな
どの有権者父兄に集ってもらって、当選御礼
やら此後の市政などについても懇談すると
ころがあった。
二回も試みて市政部政に關する理解を深
めることが大物だといわれる。

最高の純度（カリタミン酸費達九九・九%）

最高の美味と栄養に富む
「スーパー味」をお使い下さい



Tempêro de Alta Qualidade
SUPERAGI

元売茶国伯

遠藤兄弟商店

香九街ニヤルヒコド市聖



定価 箱入百瓦 百クルセーロス
到る処の店でお求め下さい
どの調味料よりもすぐれている「スーパー味」

べんろんたいかい
弁論大會について

聯合青年團主催のベンロン大会は
会場の都合で十月八日に延期するよ
う本紙第二頁下段に掲示いたしま
したが、右は取消し。最初の計画通
り十月一日午後一時より
産業会館で開催いたします

右は承知下さい

聯合青年團

京野四郎氏来植

去る十月三十一日聖市ベレアドール議席
を射止めた京野四郎氏は郷里バストスの
実兄万四郎氏を訪れることになった。この
老父にも此のたびを領ちたい孝心のあり
われかあろうか。これをさいいた京野君
それとはかり歓迎シユラスコをやるうと目
下準備中（二十八日午前聖市報）

Ambição Sem Fim

戦国武将秀吉を描く

太閤記

松竹スチーフ
天然色

高田浩吉

巖城美智子

森美樹

北上弥太郎

山田五十鈴

近衛十四郎

松本幸四郎

十一月一日 十三時 二十時半 2回

十一月二日 十三時

二十時 2回

銀嶺

の

果

三船敏郎
志村喬
若山セツ子
小杉義男

アルノス山麓の大自然の中に展開するアクションとスリルの異色巨篇

十一月六日(金) 夜八時より 七日(土) 夜九時半より 大冒険映画

Paixão do meu Primeiro Amor

野菊の如き君なりキ

松竹映画

田村高彦
雪代素子
小林トコ子
笠智衆

情純な十代の恋ごころ
混濁の現代に万感の涙をこめて
贈る正一き愛の道標!

秋ふけて 野しきびゆけば 粧いも

過ぎに 恋の思いのばる...

伊藤左千丈原作「野菊の墓」 咲くこともなく散っていった哀れな春愁を画いた流麗な抒情と感動の文芸大作です。二十四の瞳「遠い雲」と同じ木下惠介の作品です。万人の胸をうつつ清純な作品。

野づらをつわたる秋風に思ひしのは人初恋の咲くこともなく
散りゆきし君の心の哀れさを...

Nuvens de Verão

トホー スコープ

アグファ カラー

弱法師

恋

淡島千景
司葉子
水野久美
新珠三千代
小林桂樹
小村功樹
加東大夕

来る十一月十三日、十四日 上映

夏の香を吹きぬけて女心がわめる
愛の伴いせ

サラリーマン出世太閤記

十一月十五日(日) 十八日(月) 上映